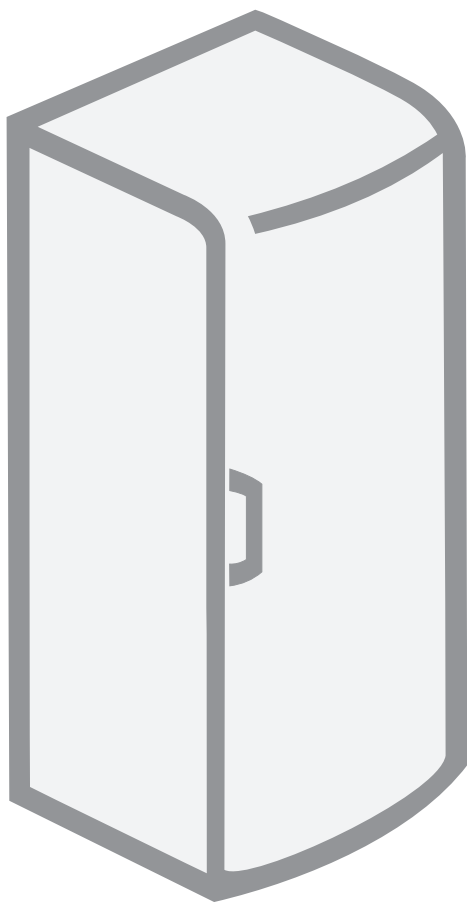


CZ Návod k použití



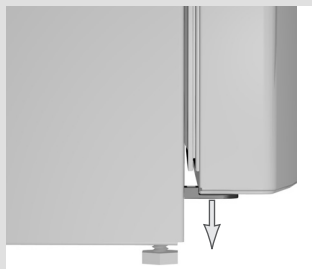
Lednice

Děkujeme vám za důvěru, kterou jste nám prokázali tím, že jste si zakoupili náš spotřebič.
Přejeme vám mnoho potěšení při používání tohoto výrobku.

Tato **lednice** je určena k použití v domácnostech a skladování čerstvých potravin při teplotách vyšších než 0 °C.

Důležitá bezpečnostní upozornění	3
Několik tipů, jak ušetřit energii při používání vaší kombinované ledničky-mrazničky	4
Popis spotřebiče.....	5
Instalace a zapojení.....	6
Změna směru otevírání dvířek.....	8
Nastavování spotřebiče	9
Skladování potravin v lednici	11
Skladování jídla v „čerstvé zóně“ FreshZone.....	12
Odmrazení spotřebiče.....	13
Čištění spotřebiče	13
Řešení potíží	14
Informace o hlučnosti spotřebiče	15

Důležitá bezpečnostní upozornění



- Spotřebič byl vyroben s ohledem na platné bezpečnostní normy. Nicméně se doporučuje, aby jej bez náležitého dohledu nepoužívaly osoby se sníženými tělesnými, pohybovými nebo duševními schopnostmi ani osoby bez náležitých znalostí a zkušeností. To platí i pro nezletilé osoby.
- Než spotřebič připojíte k síti, pečlivě si přečtěte návod k použití, který popisuje výrobek i jeho správné a bezpečné používání. Tento návod k použití se týká několika typů/modelů; může proto zahrnovat popisy nebo nastavení, která nemusí být u vašeho konkrétního modelu dostupná.
- Odstraňte obal, který je určen k ochraně spotřebiče a jeho příslušenství v průběhu přepravy. Vyjměte distanční vložky na rozích dvířek a nahraďte je záslepkami/kryty.
- Upozornění: Spotřebič by měl být chráněn před nakloněním vpřed. Použijte dodávanou zábranu – viz návod k použití, kapitola Instalace a Připojení.
- Před připojením k elektrické síti by spotřebič měl zůstat v klidu ve vertikální poloze po dobu nejméně dvou hodin. Možné poruchy chladicího systému, které mohly vzniknout v důsledku přepravy, tak budou daleko méně pravděpodobné.
- Spotřebič musí být připojen k elektrické síti a uzemněn v souladu s platnými standardy a normami.
- Spotřebič není určen pro venkovní provoz a neměl by být vystaven dešti.
- Spotřebič musí být odpojen od elektrické sítě (tj. zástrčka jeho síťové šňůry musí být vytažena ze zásuvky ve zdi) vždy, když má být čištěn nebo pokud měníte žárovku.
- Pokud je síťová šňůra poškozená, měl by ji vyměnit servisní technik nebo jiná oprávněná osoba.
- Pokud spotřebič po delší dobu nepoužíváte, vypněte ho odpovídajícím vypínačem a přívodní šňůru odpojte od elektrické sítě. Spotřebič vyprázdněte, odmrázte a dvířka nechte pootevřená.
- Za účelem ochrany životního prostředí zlikvidujte spotřebič po uplynutí doby jeho životnosti tak, že ho dopravíte do autorizovaného sběrného dvora.
- Obaly jsou vyrobeny z materiálů, které neškodí přírodě, a mohou být recyklovány, ukládány nebo likvidovány bez případných rizik pro životní prostředí.
- Děti by si se spotřebičem neměly hrát.
- Štítek se základními informacemi o spotřebiči je vložen do vnitřního prostoru lednice. Pokud informace nejsou ve vaší rodné řeči, nahraďte je vhodným štítkem, který je se spotřebičem dodáván.
- **Pozor!** Ventilační otvory na spotřebiči nebo vestavěné součásti musejí být vždy čisté a musejí zůstat volné.

- **Pozor!** K odmražení mrazničky nepoužívejte žádná mechanická zařízení nebo nástroje a nepostupujte jinak, než jak doporučuje výrobce.
- **Pozor!** Před instalací, čištěním nebo přemístěním spotřebiče se vždy přesvědčte, že je izolace součástí mrazicího zařízení nepoškozena. Tím také předejdete ohrožení životního prostředí.
- **Pozor!** Uvnitř chladicího a mrazicího prostoru nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče s výjimkou těch, které výrobce chladničky s mrazničkou výslovně povoluje.

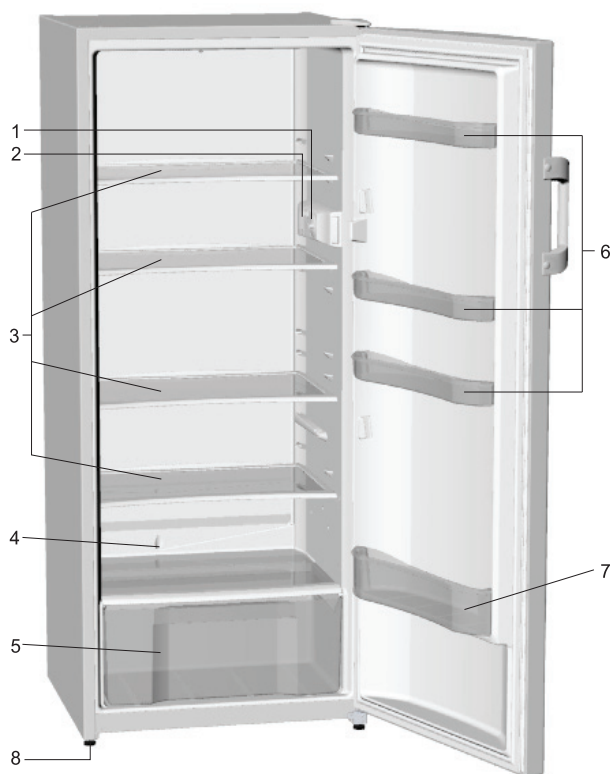


Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Několik tipů, jak ušetřit energii při používání vaší kombinované ledničky-mrazničky

- Prostudujte si pokyny pro instalaci.
- Neotvírejte dveře spotřebiče častěji, než je nutné.
- Občas zkontrolujte, zda za spotřebičem může volně cirkulovat vzduch.
- Kondenzační jednotku, upevněnou na zadní stěně spotřebiče, udržujte stále v čistotě (viz část „Čištění spotřebiče“).
- Je-li těsnění dveří poškozené nebo uvolněné, neprodleně jej vyměňte.
- Potraviny skladujte v uzavřených nádobách nebo jiných vhodných obalech.
- Než vložíte potraviny do ledničky, nechte je vychladnout na pokojovou teplotu.
- Mražené potraviny rozmrazujte v chladicí části spotřebiče.
- Vyjměte zásuvky a dvířka mrazničky, jak je popsáno v instrukcích, abyste plně využili celé její kapacity.
- Svoji běžnou mrazničku odmrazte, jakmile se na povrchu mrazicího oddílu vytvoří vrstva ledu o tloušťce přibližně 3–5 milimetrů.
- Dbejte na to, aby byly police rozmístěny rovnoměrně a potraviny uloženy tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu. (Věnujte pozornost doporučenému rozmístění potravin, které je popsáno v instrukcích.)
- U spotřebičů se zabudovaným ventilátorem neblokuje větrací otvory.

Popis spotřebiče



- 1 Kontrolní jednotka
- 2 Vnitřní osvětlení
- 3 Police (výškově nastavitelná)
- 4 Kanálek (žlábek) pro odvedení vody
- 5 Nádob/zásuvka na ovoce a zeleninu
- 6 Přehrádka dvířek lednice (hluboká a mělká verze s krytem nebo bez krytu)
- 7 Přehrádka na láhve
- 8 Nožička

- Vybavení vnitřního prostoru lednice se může měnit v závislosti na modelu lednice.

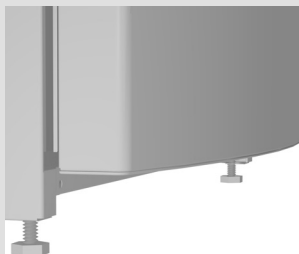
Instalace a zapojení

Volba místnosti

- Spotřebič je třeba nainstalovat v suché a dobře větrané místnosti. K tomu, aby spotřebič dobře fungoval, musí teplota místnosti ležet v mezích uvedených pro jednotlivé třídy výrobku níže. Třída výrobku je vyznačena na štítku se základními údaji o spotřebiči.

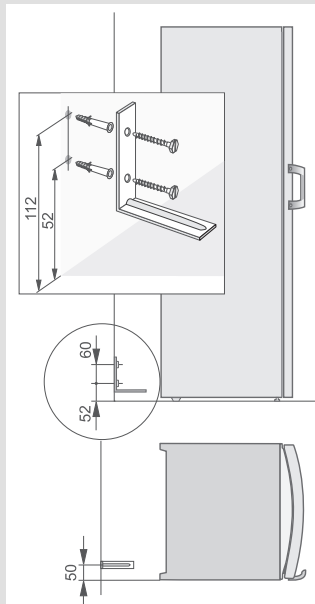
Třída	Teplota
SN (subnormální)	od +10°C do +32°C
N (normální)	od +16°C do +32°C
ST (subtropická)	od +16°C do +38°C
T (tropická)	od +16°C do +43°C

Instalace spotřebiče



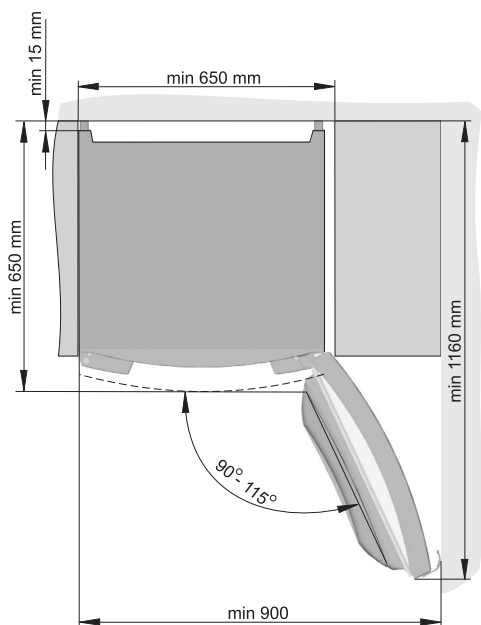
Lednici by měly instalovat nejméně dvě osoby tak, aby se zabránilo úrazu nebo případnému poškození spotřebiče.

- Spotřebič by měl stát pevně ve vertikální pozici a na dostatečně stabilním podkladu. V přední části lednice jsou dvě nastavitelné nožičky, které jsou určeny k vyrovnaní polohy spotřebiče.



- Protože může dojít k situaci, kdy se lednice nakloní vpřed (zejména, když jsou přihrádky ve dvířkách plné), měla by být fixována prvkem, který možnému náklonu zabrání. Vyrtejte dva otvory o průměru 8 mm do zdi za lednicí ve výšce 52 a 112 mm od podlahy a 50 mm od levého boku lednice (při pohledu zepředu). Vložte do otvorů hmoždinky a pomocí šroubů zábranu zafixujte. Posuňte lednici ke zdi tak, aby zábrana zasahovala přímo nad uchycení kompresoru.

- Pokud se nad spotřebičem nachází některý díl kuchyňského nábytku, musí mezi tímto dílem a chladničkou zůstat volný prostor alespoň 5 centimetrů vysoký, aby se kondenzační soustava mohla patřičně chladit.
- Spotřebič nesmí být vystaven přímému slunečnímu záření ani nesmí stát poblíž zdrojů tepla. Pokud této podmínce nelze vyhovět, je třeba spotřebič oddělit od zdroje vhodným izolačním panelem.
- Spotřebič lze postavit v prostoru buď volně nebo vedle kuchyňského nábytku či stěny. Pamatujte, že je třeba nechat dostatečný prostor pro otevírání dvířek a vyjímání zásuvek a poliček (viz instalační schéma).



Zapojení spotřebiče

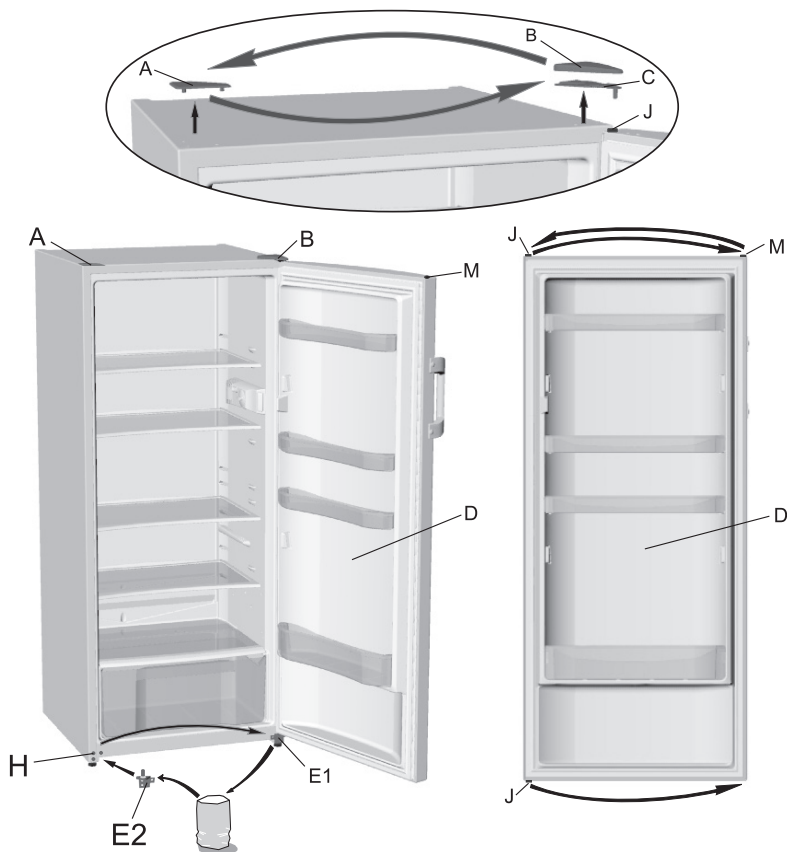
- Spotřebič se zapojuje do sítě síťovým kabelem. Zásuvka ve stěně musí být vybavena uzemňovacím kolíkem (bezpečnostní zásuvka). Jmenovité napětí a kmitočet jsou uvedeny na štítku se základními údaji o spotřebiči.
- Připojení a uzemnění spotřebiče musí vyhovovat platným normám a předpisům. Spotřebič snese krátkodobé odchylky od jmenovitého napětí, pokud nevybočují z mezí od -6 % do +6 %.

Změna směru otevírání dveří

Potřebné nářadí: nástrčný klíč / klíč na matice č. 8, plochý a křížový šroubovák

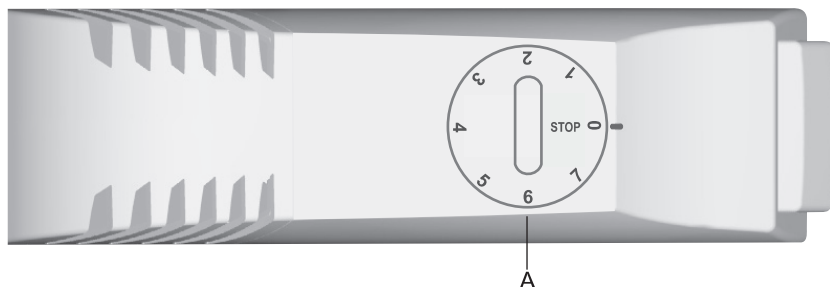
1. Pomocí plochého šroubováku odstraňte krytky A a B.
2. Postupem shora dolů odmontujte a vyjměte panty (C, E1) a dveře (D). Dbejte na to, aby se dveře nepoškodily.
3. Přemístěte krytky (H) na opačnou stranu.
4. **Dveře (D):** Přemístěte panty (J) a krytku (M) na opačnou stranu.
5. Postupem zdola nahoru připevněte a zajistěte spodní pant (E2), který naleznete v sáčku, přimontujte dveře (D) a připevněte pant (C). Nezapomeňte na podložky, které je třeba umístit tak, jak byly před vyjmutím dveří.
6. Připevněte krytky A a B.
7. **Změna polohy madla:** Odstraňte krytky, vyšroubujte šrouby a připevněte madlo na opačnou stranu. Krytky rovněž umístěte na opačnou stranu. Pomocí krytek, které naleznete v sáčku, zakryjte otvor, v němž bylo madlo původně upevněno.

Pant E1 si uschovejte pro případ, že byste někdy v budoucnu potřebovali opět změnit směr otevírání dveří.

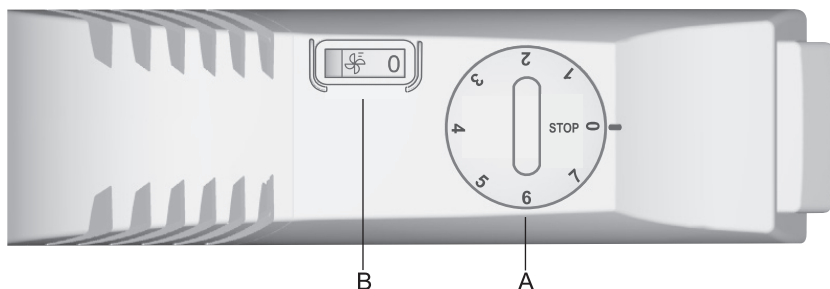


Nastavování spotřebiče

Model bez ventilátoru



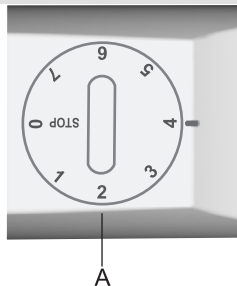
Model s ventilátorem



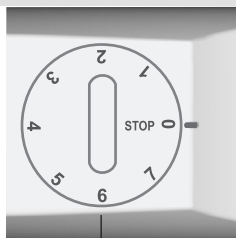
A Knoflík zapnutí/vypnutí a nastavení teploty

B Spínač ventilátoru (jen u některých modelů)

Tlačítko ON/OFF



On: Otočte knoflík termostatu ve směru hodinových ručiček k pozici 7.



A

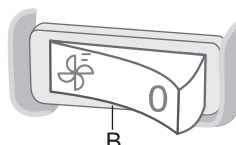
Off: Otočte knoflík zpět do polohy **STOP (0)**.

Nastavení teploty

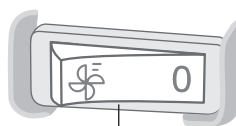
- Čím vyšší je pozice kolečka pro volbu teploty (směrem k hodnotě 7), tím nižší je teplota ve skříni spotřebiče. Vnitřní teplota v lednici může klesnout až pod 0 °C. Nastavení vyšších hodnot je využíváno v případě doporučení nižší skladovací teploty potravin. Nebo v případě, že je okolní teplota nižší než 16 °C. V případě standardní okolní teploty doporučujeme nastavit kolečko do střední polohy.
- Změny v okolní teplotě ovlivňují také teplotu uvnitř spotřebiče, proto by měla být pozice nastavovacího kolečka podle toho upravena.
- V poloze STOP (0) je spotřebič vypnut (chladicí systém je vypnut). I přesto je však spotřebič stále pod proudem (pokud otevřete dveře, rozsvítí se v lednici žárovka).

Ventilátor

(pouze u některých modelů)



B



B

- Ventilátor přispívá k rovnoměrnějšímu rozdělení teploty a rychlejšímu chlazení a také omezuje orosení na policích. Pracuje pouze tehdy, je-li aktivovaný kompresor.
- Provoz ventilátoru se doporučuje jako dodatečná funkce v následujících případech:
 - zvýšená teplota v místnosti (přes 30 °C);
 - v případě vyšší vlhkosti, nebo pokud se na policích začínají hromadit kapičky rosy,
 - při vložení většího množství potravin (rychlé chlazení).

• Zapínání a vypínání ventilátoru

VYP =



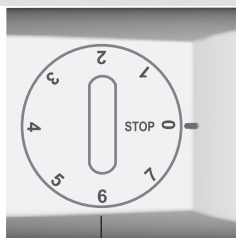
ZAP = 0

Poznámka: Jakmile je ventilátor aktivovaný, je příkon vyšší a teplota v chladničce poklesne.

Proto doporučujeme nové nastavení teploty ve spotřebiči:

- je-li ventilátor aktivovaný: polohy 1 – 4,
- je-li ventilátor deaktivovaný: polohy 4 – 7.

Nastavení teploty v chladničce ovlivňuje také teplotu v mrazicí části.



A

Skladování potravin v lednici

Důležitá upozornění k uchovávání potravin

- ⚠ Rozhodující vliv na kvalitu uchovávaných potravin má správné používání spotřebiče, vhodné balení potravin, udržování vhodné teploty a dodržování hygienických směrnic.
- ⚠ Dodržujte doporučené datum spotřeby uvedené na obalu potravin.
- ⚠ Potraviny v chladničce mají být uchovávány v uzavřených nádobách nebo v jiných vhodných obalech tak, aby do chladničky neuvolňovaly pachy a vlhkost.
- ⚠ V chladničce neuchovávejte žádné hořlavé, těkavé ani výbušné látky.
- ⚠ Láhve s alkoholickými nápoji mají být těsně uzavřeny a uchovávány ve svislé poloze.
- ⚠ Některá organická rozpouštědla, esenciální oleje v citronové a pomerančové kůře, kyselina máselná apod. mohou při delším kontaktu narušovat plastové povrchy, a tím způsobovat jejich předčasné stárnutí.
- ⚠ Zápach je varovným znamením, že chladnička není udržována v dostatečné čistotě nebo že se v ní některá potravinu kazí (viz Čištění a údržba).
- ⚠ Pokud máte být delší dobu mimo domov, vyjměte z chladničky kazící se potraviny.

Vnitřní vybavení chladničky



Vybavení se u jednotlivých modelů liší.

- Poličky lze v chladničce zasunout na kterékoli vodicí lišty. Jsou zajištěny proti náhodnému vytažení. Chcete-li některou policičku z chladničky vyjmout, vepředu ji nadzvedněte, vhodně nakloňte a vytáhněte. Potraviny, které se rychle kazí, ukládejte na policičky dozadu, kde je teplota nižší než u dvířek.
- Některé modely jsou vybaveny roštem na lahve. Rošt je zabezpečen proti vyvlečení. Vyndávejte pouze prázdný rošt, tak že ho v přední části nadzdvihnete a pak vytáhnete ven. Rošt umístěte tak, aby délka lahví nebránila zavření dveří. Maximální zatížení roštu je 9 lahví o obsahu 0,75 l respektive 13 kg - viz nálepka na pravé straně vnitřní části spotřebiče.
- Zásuvka na spodku prostoru, pod skleněnou policičkou, je určena k uchovávání ovoce a zeleniny. Zajišťuje vlhkost, a chrání tím potraviny před dehydratací. Potraviny musí být vhodným způsobem zabaleny, aby se zabránilo vypouštění nebo příjmu pachů a vlhkosti.
- Vnitřní strana dvířek chladničky je vybavena přihrádkami, kam se ukládají sýry, máslo, vejce, jogurty a jiná menší balení, tuby, plechovky apod. Dole je přihrádka na láhve.

Doba uchovávání potravin

Doporučené doby uchovávání potravin v chladničce

Potravina	Doba
vejce, naložené maso, uzené maso	do 10 dní
sýry	do 10 dní
kořenová zelenina	do 8 dní
máslo	do 7 dní
zákusky, ovoce, hotové pokrmy, kusové syrové maso	do 2 dní
ryby, nasekané syrové maso, mořské potraviny	do 1 dne

Skladování jídla v „čerstvé zóně“ FreshZone



Šuplík „Čerstvá zóna“ **FreshZone** je určen pro skladování čerstvých potravin po dobu delší než v klasické lednici. Potraviny zůstanou čerstvé po dlouhý čas a zůstane zachována jejich chuť a výživná hodnota. Nedojde ke ztrátě jejich hmotnosti, takže ovoce a zelenina je více čerstvá a zachovává si svou přirozenou chuť. Šuplík musí být těsně uzavřen, aby byla zachována jeho správná funkce.

- Množství vlhkosti v šuplíku závisí na vlhkosti skladovaných potravin a na frekvenci jeho otevírání.
- Při nákupu potravin kontrolujte jejich čerstvost: kvalita a trvanlivost potravin je na tom závislá.
- Nezabalené maso a zeleninu skladujte vždy zvlášť, nebo je zabalte do vhodných obalů. Předejděte tomu, aby se dotýkaly vzájemně dva různé druhy masa. Měly by být zabaleny a skladovány zvlášť. Tím se předejde rozkladu masa bakteriemi, což by způsobilo zkažení.
- Před použitím nechte potraviny stát mimo lednici alespoň po dobu 30 – 60 minut, aby se mohla jejich chuť a aroma rozvinout při pokojové teplotě.
- Potraviny citlivé na nízkou teplotu není vhodné skladovat v šuplíku Čerstvé zóny: ananasy, banány, avokádo, olivy, baklažán, okurky, fazole, melouny, vodní melouny, dýně, papriky.

Odmrazení spotřebiče

Automatické odmrazování chladničky

Chladnička nevyžaduje odmrazování, protože led, který se usazuje na zadní stěně jejího vnitřního prostoru, se automaticky rozpouští.

Nahromaděný led taje, když kompresor není v chodu. Kapky odkapávají otvorem v zadní stěně chladničky do nádobky nad kompresorem, odkud se odpařují.

Pokud se však na zadní stěně chladničky nahromadí nadměrné množství ledu (3–5 mm), je třeba spotřebič odpojit od sítě a odmrazit ručně.

Čištění spotřebiče

Před čištěním odpojte spotřebič od sítě – tj. otočte knoflík termostatu **A** do polohy **STOP (0)** a vytáhněte napájecí šňůru ze zásuvky.

- Všechny plochy očistěte **měkkým hadříkem**. Čisticí prostředky obsahující **brusné částice, kyseliny nebo rozpouštědla jsou nevhodné**, protože poškozují povrch.

Vnější plochy omývejte čistou vodou nebo jemnou mýdlovou vodou.

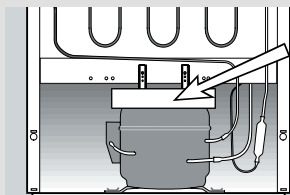
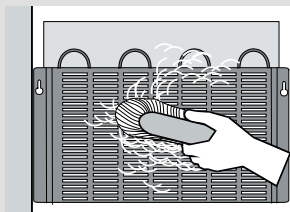
Lakované a hliníkové plochy lze čistit vlažnou vodou s přídavkem mírného detergentu. Přijatelné jsou i čisticí prostředky s nízkým obsahem alkoholu, jako jsou roztoky na čištění oken.

Čisticí prostředky s alkoholem se nesmějí používat na plastové součásti.

Vnitřní prostory spotřebiče se čistí vlažnou vodou, ke které je možno přidat trochu octa.

- Pod chladicí deskou, která chladí vnitřní prostor chladničky, se nachází žlábek a otvor pro odvod roztáté vody. Tento žlábek a otvor se nesmějí nikdy ucpat; proto je často kontrolujte a podle potřeby čistěte (například plastovým brčkem).

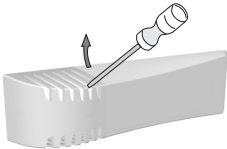




- **Kondenzační soustavu** na zadní straně chladničky je třeba udržovat stále v čistotě, bez prachu a nánosů z kuchyňských výparů. K pravidelnému čištění používejte měkký nekovový kartáček nebo vysavač.
- Čistíte také **nádobku** nad kompresorem chladničky. Pokud byla k čištění sejmuta, nezapomeňte ji pak nasadit zpět. Dávejte pozor, aby byla ve vodorovné poloze!
- Po čištění spotřebič zapněte a uložte do něj potraviny.

Řešení potíží

Problém:	Příčina / náprava:
Spotřebič po zapojení do sítě nefunguje:	• Přesvědčte se, jestli je ve stěnové zásuvce napětí a jestli je síťová zástrčka zapojená.
Chlazení je po dlouhou dobu nepřetržitě v chodu:	• Příliš vysoká teplota okolí. • Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená. • Dvířka se správně nezavírají (mezi dvířky a chladničkou jsou nečistoty, dvířka jsou zkroucená, je třeba zkontrolovat těsnění apod.). • Ve spotřebiči je příliš mnoho potravin. • Čidlo v chladničce (A) je zablokováno čerstvými potravinami. Postarejte se, aby vzduch mohl kolem čidla cirkulovat (týká se jen některých modelů). • Nedostatečné chlazení kompresoru a kondenzoru. Zkontrolujte cirkulaci vzduchu za spotřebičem a vyčistěte kondenzor.
Na zadní stěně vnitřního prostoru chladničky se hromadí nadměrné množství ledu:	• Dvířka se příliš často otvírají nebo zůstávají příliš dlouho otevřená. • Do chladničky byla uložena teplá potravina. • Zadní stěny vnitřního prostoru chladničky se dotýká potravina nebo nádoba. • Špatné těsnění dvířek. Pokud je těsnění znečištěné nebo poškozené, očistěte je nebo je vyměňte.
Z chladničky kape voda:	• Je ucpaný otvor pro odvod vody nebo voda z tajícího ledu kape mimo sběrný žlábek. Ucpaný otvor pročistěte například plastovým brčkem. Pokud je ledová vrstva příliš silná, odmrázte spotřebič ručně (viz „Odmrazování spotřebiče“).

Problém:	Příčina / náprava:
Výměna žárovky: 	• Před výměnou žárovky odpojte spotřebič od sítě (vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky). Vložte šroubovák do štěrbin v krytu, kryt nadzdvihněte a odstraňte. Žárovku vyměňte za nový kus (typ E14 o stejném příkonu, jako má žárovka dodaná výrobcem) a kryt vraťte zpět na místo.
	• Žárovku nevhazujte mezi organický odpad.
	• Žárovka je spotřební materiál, a proto se na ni nevztahuje záruka!
	• Žárovky používané v tomto zařízení jsou účelové žárovky určené výhradně pro domácí spotřebiče. Nejsou vhodné pro osvětlení místnosti v domácnosti.

Pokud žádná z uvedených příčin zřejmě vašemu problému neodpovídá, kontaktujte laskavě nejbližší servisní středisko a uveďte typ, model a sériové číslo, jak jsou uvedeny na štítku se základními údaji, který se nachází ve vnitřním prostoru spotřebiče.

Informace o hlučnosti spotřebiče

Chlazení chladniček-mrazniček zajišťuje chladicí soustava s kompresorem (u některých spotřebičů také s větrákem), která za chodu způsobuje určitý hluk. Hlukovou hladinu ovlivňuje instalace, správné používání a stáří výrobku.

- **Po zapnutí spotřebiče** může být kompresor poněkud hlučnější (hluk z kapaliny, způsobený prouděním chladiva soustavou). To není žádnou známkou závady, ani to nemá vliv na životnost spotřebiče. Po čase se hladina tohoto hluku sníží.
- Občas se může za chodu spotřebiče projevit **náhlý nebo hlasitější hluk**, který se může jevit jako neobvyklý; většinou je důsledkem nesprávné instalace:
 - Spotřebič musí být umístěn ve vodorovné poloze a pevně na tuhém podkladě.
 - Spotřebič se nesmí dotýkat stěny ani sousedních předmětů.
 - Dbejte, aby bylo vnitřní vybavení spotřebiče správně upevněno a aby hluk nemohl pocházet od vzájemně se dotýkajících otfásajících se plechovek, lahví a jiných nádob.

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNY, KTERÉ NEOVLIVNÍ FUNKČNÍ VLASTNOSTI SPOTŘEBIČE.

COOLER HS3167



335941

cs (09-12)